雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

新到
金錢牌各種暖壺
有新欵暖壺多種，更精緻而實用。
中山銅鼓帽
各種扇子　實用的，美術的。
一磅罐庄麥芽糖
各種夏天罐頭食品

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到大幫
散庄生(晒)槐枝干
新貨　新價
空前大平賣
零沽每磅七毛半
五磅以上每磅七毛
[抵食]　[抵食]

庚利公司國貨商場
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4. B. C
PHONE: TA 7931

新鮮貨品
應時運到
大批供應
油米茶糖，海味京菓，
豉油醬料，罐頭食品，
鮮明鹹魚，瓷器用具，
膏丹丸散，參茸玉桂。
價廉物美
有口皆碑
童叟無欺

補腎止遺丸
香港中國國醫學院
中醫師黃良石創製

遺精之病。古今認爲難治。雖科學昌明如歐美醫學。而對治遺精病之特效藥尚爲缺乏。本人爲解決病者困難。特精心研究。創製立止夢遺丸。此藥功力宏大。立止遺精。根治迅速。爲最新特效理想之藥。雖多年之遺精症亦可澈底根治。實非一般治療遺精藥品所能比擬者。患者諸君希爲留意採購。方知良藥之實效也。

（譽滿加美四大藥品）
根絕糖尿丸　滋補健腎丸
立止遺夢丸　強精大補丸

（買購地址）
L. S. Wong
201-1st St., E.
Calgary, Alta.,

◎鮮魚瓜菜肉雜貨舖出頂
本號生意全盤出頂如有梓里欲營斯業請來本號商議便知詳細
勝利公司　PA. 7023
SING LEE CO.
279 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎有果仔舖出賣
本舖位於繁盛住宅區生意日增因店主易有別業無法兼顧實行出售價值相宜有意營此業者勿失良机詳電話
HA. 7080 洽商

中華總會館歡迎卑大師範全体員生

〔續昨〕該晚赴會之僑界人士甚衆。有餘會常委司徒捷予。鄭振衡。職員黃寄生。曹美定。余勸平。黃祝齡。及來埠考察僑務兼及觀光之多城中加友館總會會長廖崇憲暨夫人。該會雲埠分會副會長黃一平。周永年。婦會長林岳鋆。及黃文甫夫人。李家翻夫婦黃庚華等。該晚捐款及食品及生花者。計有鄭振衡貳拾元。廣萬生拾五元。林滉德。元豐。五洲藥房每拾元。黃公禮。元發。廣裕隆每五元。黃鼎南。龔貞信。每二元。位仁堂燒排骨五磅。竹林園火鴨排骨。遠東餐館三文治廿五件。和發餅仔二百。桃園白切鷄壹隻。金園三文治廿五件。西湖餐館火鴨壹隻。片打餐館三文治廿五件。昌隆肉舖燒鴨壹只。重慶餐館燒鴨壹個。泰興公司白油鷄三隻。同益公司叉燒二磅。達利叉燒二磅。永隆燒鴨壹只。新譙樂肥鷄壹只。余勸平凉水三箱。陶陶酒家凉水二箱。黃祝齡茶葉壹磅。許秉信咖啡二磅。白糖五磅。李縵龍牛奶油。白糖五磅。華新書局紙碟三拾只。紙巾五百。馬春允凉水三箱。合益叉燒二磅。奇化花舖生花數座。

〔完〕

文彊校友會歡宴黃前校長星甫

雲埠文彊學校校友會。昨廿二日下午六時半。假座新華僑酒樓歡宴。黃前校長星甫。以示尊師重道之意。並邀請該校黃校長孔阜。黃主任春生。大成與宴。席間首由會長林國珍。宣佈設筵旨趣。隨而黃前校長星甫致詞。除致謝外。並提出促進會務辦法多項。旋由黃校長孔阜。婦會副會長黃莖俠。及職員黃兆坤。朝碩。梅賜恩。黃永衍。廖文卓。黃炳棠。林伯勳等相繼發言。表示共同努力。切實推進會務。聲勢氣求。至爲熱烈。師友之情。異常歡洽。至九時撤席。聞該會定於廿六日（星期二）。下午六時半。假座龍門酒家敘餐。並開座談會。商討促進會務事宜云。

星期四繼續審查市警局

皇家代表塔巴律師。昨日宣布準於本星期四上午拾壹点。繼續審查雲埠市警局腐敗情形。塔巴謂彼不知傳若干人作証。而未知審查若此事暫停審查。乃因主要証人卡斯弼氏謀自殺受傷未愈。不能出庭作証。昨據高魯醫師稱。卡氏現能離床散步。彼對於加騎警特別審查員刁弼氏。經已在醫院內與卡氏相見之說。拒絕發表意見云。

有制服警察昨搜查五間餐館

雲埠市警有制服警察部。稽查約翰頓。前日天未曉率領班長兩名及警察五名。搜查設於華區壹帶之跳舞餐館五處。而結果充公二拾三樽燒酒與三樽卑酒。但未捕人。惟顧客三名。被控違犯禁酒例。並警告業主以後勿准顧客帶酒至餐館。

聞有制服警察。今次破例搜查違犯禁酒例者。事前未通知禁酒部便衣警察隊。某高級警官謂。禁酒工作。向來不屬有制服警察所管。代理警長羅涉他。與禁酒部便衣警察隊長孟加。對於此事未有表示。

被搜查之地方。爲跑路街三四二號耀士丕亞卡笠。緬街四四二號美齡舞廳。緬街五七〇號印度舞廳。片打街東二七二號藍天舞廳。及緬街五四四號印度餐館。

市警此舉。似乎爲當局謀禁酒取締非法飲酒行爲初步云。

◎餐館連實業出賣
本殘館地位適中生意好價銀平架生現代化如有親朋欲營此業者請來一看或函商均可
MODERN CAFE
Frontier, Sask.

◎四房單層新屋出賣
直接由業主出賣九個月舊單層平房式屋有房四個新式浴室寬大靚廚房雜木地台油爐煖氣全部土庫取現欵八千九百元可還價經紀莫問請與
K. Sielding Dl. 8617 在電話洽商
3560 Ontario St.

THE BANK OF NOVA SCOTIA
敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
歡迎借欵
無論大小諸君
安辦外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分
加拿大那華斯高沙銀行啟

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018
專營「路些好」WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司
銀業按揭
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732
專營借欵
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

理代埠利多域
利同昌事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

華僑利濟貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

茲由五月廿日依利沙伯碧琪輪運到
首大批一久已吃香美洲之
農夫牌味香園南洋萬里望補腎花生供市
（本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）
爲着顧客的要求
特意辦到第貳幫
順德馳名風醬鯪魚
每磅依然柒毫半

經已出版
每本壹圓
伶星秘辛
芳艷芬（秘）史
全集壹元
如蒙同時買
伶星秘辛
芳艷芬秘史
兩種合售壹元二毛半

百老滙旅店
華高雲大拿加
威權業旅人華一唯
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Broadway HOTEL
COLUMBIA HASTINGS
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　碼起元二日每租房　電話 PA. 3445

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
PENDER

郵寄信貞鋪花電話同用
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304

樂觀圖書館在片打街三六壹號三樓